

VETERINÆRT CERTIFIKAT / VETERINARY CERTIFICATE

for eksport af avls- og/eller brugskvæg⁽¹⁾ fra Danmark /
for export from Denmark of domestic bovines⁽¹⁾ for breeding and/or production

Del I: Oplysninger om sendingen / Part I: Details of dispatched consignment

I.1. Afsender / Consignor Navn / Name		I.2. Certifikatets referencenummer ⁽²⁾ / Certificate reference number ⁽²⁾		I.2.a
Adresse / Address		I.3. Central kompetent myndighed / Central Competent Authority THE DANISH VETERINARY AND FOOD ADMINISTRATION		
Postnr. / Postal code		Tlf. nr. / Tel No.		I.4. Lokal kompetent myndighed / Local Competent Authority
I.5. Modtager / Consignee Navn / Name		I.6.		
Adresse / Address				
Postnr. / Postal code		Tlf. nr. / Tel No.		
I.7. Oprindelsesland, ISO-kode / ISO code, Country of origin	I.8. Oprindelsesregion, kode / ISO code, Region of origin	I.9. Bestemmelsesland, ISO-kode / ISO code, Country of destination	I.10.	
DENMARK	DK			
I.11. Oprindelsessted / Place of origin Navn / Name		I.12.		
Adresse / Address				
Godkendelsesnr. / Approval number				
I.13. Indladningssted ⁽³⁾ / Place of loading ⁽³⁾ Adresse / Address		I.14. Afsendelsesdato / Date of departure		
Godkendelsesnr. ⁽⁴⁾ / Approval number ⁽⁴⁾				
I.15. Transportmiddel ⁽⁵⁾ / Means of transport ⁽⁵⁾ Fly / Aeroplane <input type="checkbox"/> Skib / Ship <input type="checkbox"/> Togvogn / Railway wagon <input type="checkbox"/> Køretøj / Road vehicle <input type="checkbox"/> Andet / Other <input type="checkbox"/>		I.16. Indgangssted i bestemmelseslandet ⁽⁴⁾ / Port of entry in the country of destination ⁽⁴⁾		
Identifikation / Identification				
Dokument reference / Documentary references		I.17.		
I.18. Dyreart / Animal species		I.19. Varekode (KN-kode) / Commodity code (HS code)		
		0102		I.20. Antal / Quantity
I.21.		I.22. Antal kolli / Number of packages		
I.23. Plombe/Container nr. ⁽⁶⁾ / Seal/Container number ⁽⁶⁾		I.24.		
I.25. Varer bestemt til / Commodities certified for Avl / Breeding <input type="checkbox"/> Produktion / Production <input type="checkbox"/>				
I.26.		I.27. Importtilladelsesnummer ⁽⁴⁾ / Import permit number ⁽⁴⁾		

1.28. Individuel identifikation af dyr⁽⁷⁾⁽⁸⁾⁽⁹⁾ / **Individual identification of the animals⁽⁷⁾⁽⁸⁾⁽⁹⁾**

Art (videnskabeligt navn / Species (scientific name))	Race / Breed	Identifikationssystem / Identification system	Identifikationsnr. / Identification number	Kon / Sex	Alder (dd/mm/åååå) / Age (dd/mm/yyyy)

II. Sundhedsoplysninger / Health information**II.1. Offentlig sundhedserklæring / Public health attestation**

Undertegnede embedsdyrlæge attesterer herved følgende om dyrene beskrevet i dette certifikat: / **I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the animals described in this certificate:**

- 1.1. Dyrene stammer fra bedrifter, der ikke har været omfattet af officielle forbud af sundhedsmæssige årsager i de seneste 42 dage, når det gælder brucellose, i de seneste 30 dage, når det gælder miltbrand, og i de seneste 6 måneder, når det gælder rabies, og dyrene har ikke været i kontakt med dyr fra bedrifter, som ikke opfylder disse betingelser. / **come from holdings which have been free from any official prohibition on health grounds, for the last 42 days in the case of brucellosis, for the last 30 days in the case of anthrax and for the past 6 months in the case of rabies, and have not been in contact with animals from holdings which did not satisfy these conditions.**
- 1.2. Dyrene er ikke blevet behandlet med: / **have not received:**
- stilbener eller thyreostatika, / **any stilbene or thyrostatic substances,**
 - stoffer med østrogen, androgen eller gestagen virkning eller beta-agonister undtagen i terapeutisk eller zooteknisk øjemed, som defineret i Rådets direktiv 96/22/EF. / **oestrogenic, androgenic, gestagenic or β -agonist substances for purposes other than therapeutic or zootechnic treatment as defined in Council Directive 96/22/EC.**
- 1.3. Dyrene er, når det gælder bovin spongiform encephalopati (BSE):/ **with regard to bovine spongiform encephalopathy (BSE):**
- a) fra et oprindelsesland eller -region, der i henhold til artikel 5, stk. 2 i forordning (EF) nr. 999/2001 er kategoriseret som et land eller en region, der udgør en ubetydelig BSE-risiko og som er opført som et sådant land eller region i Kommissionens beslutning 2007/453/EF (som ændret), og / **come from a country or region of origin that is categorised in accordance with Article 5(2) of Regulation (EC) No 999/2001 as a country or region posing a negligible BSE risk and listed as such in Commission Decision 2007/453/EC (as amended), and**
 - b) identificeret ved et permanent identifikationssystem, således at de kan spores tilbage til moderdyret og oprindelsesbesætningen, og de er ikke eksponeret kvæg, som beskrevet i kapital C, del I, punkt 4, litra b), nr. iv) i bilag II til forordning (EF) nr. 999/2001, og / **are identified by a permanent identification system enabling them to be traced back to the dam and herd of origin, and are not exposed bovine animals as described in Chapter C, Part I, point (4) (b) (iv) of Annex II of Regulation (EC) No 999/2001, and**
 - c) født efter den dato, fra hvilken forbuddet mod fodring af drøvtyggere med kød- og benmel og grever fra drøvtyggere reelt er blevet håndhævet eller efter den dato, hvor det sidste nationale BSE-tilfælde blev født, hvis denne dato ligger efter datoen for foderforbuddet. / **were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants had been effectively enforced or after the date of birth of the last BSE indigenous case if born after the date of the feed ban.**

II.2. Dyresundhedserklæring / Animals health attestation

Undertegnede embedsdyrlæge attesterer herved, at de ovennævnte dyr opfylder følgende krav: / **I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the animals described above meet the following requirements:**

- 2.1. Dyrene stammer fra et administrativt område, som på certifikatets udstedelsesdato: / **The animals come from an administrative territory which, at the date of issuing this certificate:**
- Enten / Either*
- a) I de sidste 24 måneder har været frit for mund- og klovsyge, i de sidste 12 måneder frit for kvægpest, Rift Valley feber, oksens ondartede lungesyge, lumpy skin disease og epizootisk hæmorrhagi og i de sidste 6 måneder frit for vesikulær stomatitis.⁽⁴⁾ / **has been free for 24 months from foot-and-mouth disease, for 12 months from rinderpest, Rift Valley fever, contagious bovine pleuropneumonia, lumpy skin disease and epizootic haemorrhagic disease, and for 6 months from vesicular stomatitis.⁽⁴⁾**
- Eller / Or*
- a) i) I de sidste 12 måneder har været frit for kvægpest, Rift Valley-feber og oksens ondartede lungesyge, lumpy skin disease og epizootisk hæmorrhagi og i de sidste 6 måneder frit for vesikulær stomatitis, og⁽⁴⁾ / **has been free for 12 months from rinderpest, Rift Valley fever, contagious bovine pleuropneumonia, lumpy skin disease and epizootic haemorrhagic disease, and for six months from vesicular stomatitis, and⁽⁴⁾**
 - ii) siden (dato) er blevet betragtet som frit for mund- og klovsyge, uden at der siden denne dato har været tilfælde/udbrud, og i henhold til relevant lovgivning er berettiget til at eksportere disse dyr til bestemmelseslandet.⁽⁴⁾ / **has been considered free from foot-and-mouth disease since (date), without having had cases/outbreaks after that date, and authorised according to the relevant legislation to export these animals to the country of destination.⁽⁴⁾**
- Og / And*
- b) Hvor der i de sidste 12 måneder ikke er vaccineret mod disse sygdomme, og hvortil det ikke er tilladt at importere klovbærende dyr, som er vaccineret mod disse sygdomme. / **Where during the last 12 months, no vaccination against these diseases has been carried out and imports of domestic cloven-hoofed animals vaccinated against these diseases are not permitted.**
- 2.2. Dyrene har opholdt sig på oprindelsesstedet siden fødslen eller i mindst 40 dage inden afsendelse til bestemmelseslandet, og har ikke været i kontakt med importerede klovbærende dyr i de sidste 30 dage. / **The animals have remained in the place of origin since birth, or for at least the last 40 days before dispatch to the country of destination and without contact with imported cloven-hoofed animals for the last 30 days.**
- 2.3. For så vidt angår bluetongue: / **Concerning bluetongue:**
- Enten / Either*
- A. Dyrene kommer fra et BTV-frit land eller zone og har:⁽⁴⁾ / **The animals come from BTV free countries or zones and were:⁽⁴⁾**
- a) Opholdt sig i et BTV-frit land eller zone siden fødslen eller i mindst 60 dage inden afsendelsen, eller⁽⁴⁾ / **Kept in a BTV free country or zone since birth or for at least 60 days prior to shipment, or⁽⁴⁾**

II. Sundhedsoplysninger / Health information	II.a. Certifikatets referencenummer ⁽²⁾ / Certificate reference number ⁽²⁾	II.b.
<p>b) Dyrene har opholdt sig i et BTV-frit land eller zone i mindst 28 dage, hvorefter de blev serologisk testet med et negativt resultat med henblik på påvisning af antistoffer mod BTV-gruppen i overensstemmelse med OIE's Terrestrial Manual, og ikke har forladt det BTV-fri land eller zone inden afsendelsen, eller⁽⁴⁾ / The animals were kept in a BTV free country or zone for at least 28 days, then were subjected, with negative results, to a serological test to detect antibody to the BTV group according to the OIE Terrestrial Manual and remained in the BTV free country or zone until shipment, or⁽⁴⁾</p> <p>c) Dyrene har opholdt sig i et BTV-frit land eller zone i mindst 7 dage, hvorefter de var genstand for en agensidentifikationstest med negativt resultat i overensstemmelse med OIE's Terrestrial Manual, og ikke har forladt det BTV-fri land eller zone inden afsendelsen, eller⁽⁴⁾ / The animals were kept in a BTV free country or zone for at least 7 days, then were subjected, with negative results, to an agent identification test according to the OIE Terrestrial Manual remained in the BTV free country or zone until shipment, or⁽⁴⁾</p> <p>d) Dyrene:⁽⁴⁾ / The animals:⁽⁴⁾</p> <p>i) har opholdt sig i et BTV-frit land eller zone i mindst 7 dage; / were kept in a BTV free country or zone for at least 7 days;</p> <p>ii) er blevet vaccineret i overensstemmelse med OIE's Terrestrial Manual mod alle serotyper, hvis tilstedeværelse i kildepopulationen er blevet påvist via et overvågningsprogram, som beskrevet i de relevante artikler i OIE's Terrestrial Animal Health Code, 60 dage inden indførsel i det fri land eller zone, / were vaccinated in accordance with OIE Terrestrial Manual 60 days before the introduction into the free country or zone against all serotypes whose presence in the source population has been demonstrated through a surveillance programme as described in the relevant Articles of the OIE Terrestrial Animal Health Code;</p> <p>iii) blev identificeret som værende vaccineret, og / were identified as having been vaccinated, and</p> <p>iv) har opholdt sig i det BTV-fri land eller zone indtil afsendelsen. / have remained in the BTV free country or zone until shipment.</p> <p><i>Eller / Or</i></p> <p>B. Dyrene kommer fra et sæsonmæssigt BTV-frit land eller zone, hvor den sæsonmæssige vektorfri periode startede den (indsæt dato), og var:⁽⁴⁾ / The animals come from BTV seasonally free countries or zones, where the seasonally vector-free periode started on (insert date), and were:⁽⁴⁾</p> <p>Beskyttet mod angreb af vektor Culicoides med officielt godkendte insekticider og/eller repellenter (produktets navn) under transporten til bestemmelsesstedet og opfylder mindst et af følgende: / Protected against attacks by vector Culicoides with officially approved insecticides and/or repellents (name of product) during transportation to the place of destination and comply with at least one of the following:</p> <p><i>Enten / Either</i></p> <p>a) Dyrene opfylder betingelserne i bilag III, kapitel A, punkt 1 til forordning (EF) nr. 1266/2007 (som ændret).⁽⁴⁾ / The animals are in conformity with Annex III.A (1) to Regulation (EC) No 1266/2007 (as amended).⁽⁴⁾</p> <p><i>Eller / Or</i></p> <p>b) Dyrene opfylder betingelserne i bilag III, kapitel A, punkt 3 til forordning (EF) nr. 1266/2007 (som ændret).⁽⁴⁾ / The animals are in conformity with Annex III.A (3) to Regulation (EC) No 1266/2007 (as amended).⁽⁴⁾</p> <p><i>Eller / Or</i></p> <p>c) Dyrene opfylder betingelserne i bilag III, kapitel A, punkt 4 til forordning (EF) nr. 1266/2007 (som ændret).⁽⁴⁾ / The animals are in conformity with Annex III.A (4) to Regulation (EC) No 1266/2007 (as amended).⁽⁴⁾</p> <p><i>Eller / Or</i></p> <p>d) Dyrene er vaccineret mod bluetongue serotype(r) (indsæt serotype(r)) med (indsæt vacciners navn) med inaktiveret/modificeret levende vaccine (angiv relevante) den (indsæt dato) i henhold til bilag III, kapitel A, punkt 5 til forordning (EF) nr. 1266/2007 (som ændret).⁽⁴⁾ / The animals are vaccinated against bluetongue serotype: (insert serotype/s) (insert name of the vaccine) with inactivated/modified live vaccine (indicate as appropriate) on (insert date) in conformity with Annex III.A (5) to Regulation (EC) No 1266/2007 (as amended).⁽⁴⁾</p> <p><i>Eller / Or</i></p> <p>e) Dyrene er blevet underkastet serologiske tests i henhold til OIE's Terrestrial Manual med henblik på påvisning af antistoffer mod bluetongue virus serotype (angiv serotype) i henhold til bilag III, kapitel A, punkt 6 til forordning (EF) nr. 1266/2007 (som ændret).⁽⁴⁾ / The animals have been subjected to serological tests according to the OIE Terrestrial Manual to detect antibodies against the bluetongue virus serotype (indicate serotype) in conformity with Annex III.A (6) to Regulation (EC) No 1266/2007 (as amended).⁽⁴⁾</p> <p><i>Eller / Or</i></p> <p>f) Dyrene er blevet underkastet serologiske tests i henhold til OIE's Terrestrial Manual med henblik på påvisning af antistoffer mod alle bluetongue virus serotyper (angiv serotyper), som er til stede eller som sandsynligvis er til stede, i henhold til bilag III, kapitel A, punkt 7 til forordning (EF) nr. 1266/2007 (som ændret).⁽⁴⁾ / The animals have been subjected to serological tests according to the OIE Terrestrial Manual to detect antibodies against all the bluetongue virus serotypes (indicate serotypes) present or likely to be present in conformity with Annex III.A (7) to Regulation (EC) No 1266/2007 (as amended).⁽⁴⁾</p> <p><i>Eller / Or</i></p> <p>C. Dyrene kommer fra et land eller en zone underlagt BTV-restriktioner:⁽⁴⁾ / The animals come from a BTV restricted country or zone:⁽⁴⁾</p> <p>a) Oprindelsesbedriften er fri for BTV, og der forefindes godkendte foranstaltninger til beskyttelse af dyrene mod angreb af vektor Culicoides under anvendelse af en godkendt insekticid-/repellentbehandling med (indsæt produktnavn) den (indsæt dato), og / The holding of origin is BTV free and there are approved measures on protection of animals against attacks by vector Culicoides using approved insecticide/repellent treatment with (insert name of the product) on (insert date), and</p> <p>b) Dyrene er beskyttet mod angreb af vektor Culicoides ved hjælp af officielt godkendte insekticider og/eller repellenter (indsæt produktets navn) under transporten til bestemmelsesstedet, og / The animals are protected against attacks by vector Culicoides using officially approved insecticides and/or repellents (insert name of the product) during transportation to the place of destination, and</p> <p>c) Dyrene er vaccineret mod bluetongue-serotype/-r (indsæt serotype) med (indsæt vacciners navn) med inaktiveret/modificeret levende vaccine (angiv relevante) den (indsæt dato) i henhold til bilag III, kapitel A, punkt 5 til forordning (EF) nr. 1266/2007 (som ændret).⁽⁴⁾ / The animals were vaccinated against bluetongue serotype/s (insert serotype/s) with (insert name of the vaccine) with inactivated/modified live vaccine (indicate as appropriate) on (insert date) in conformity with Annex III.A (5) to Regulation (EC) No 1266/2007 (as amended).</p> <p>2.4. Dyrene stammer fra kvægbesætninger, som officielt er anerkendt som værende fri for tuberkulose, brucellose og enzootisk kvægleukose i henhold til Kommissionens beslutning 2003/467/EF (som ændret). / The animals come from bovine herds recognised as officially free from tuberculosis, brucellosis and enzootic bovine leukosis according to Commission decision 2003/467/EC (as amended).</p> <p>2.5. Dyrene stammer fra kvægbedrifter, som officielt er anerkendt som værende fri for smitsom bovin rhinotracheitis (IBR) i henhold til Kommissionens beslutning 2004/558/EF (som ændret). / The animals come from bovine holdings recognised as officially free from infectious bovine rhinotracheitis (IBR) according to Commission decision 2004/558/EC (as amended).</p>		

Del II: Attestering / Part II: Certification	II. Sundhedsoplysninger / Health information	II.a. Certifikatets referencenummer ⁽²⁾ / Certificate reference number ⁽²⁾	II.b.
	<p>2.6. Dyrene bliver/er blevet afsendt fra deres oprindelsesbedrifter uden at passere igennem noget andet marked; / The animals are/were dispatched from their holding(s) of origin, without passing through any market;</p> <p style="padding-left: 20px;"><i>enten / either</i></p> <p style="padding-left: 20px;">- direkte til bestemmelseslandet⁽⁴⁾, eller / directly to the country of destination⁽⁴⁾, or</p> <p style="padding-left: 20px;">- til det officielt autoriserede samlested/inladningssted, som beskrevet i pkt. I.13, der er placeret inden for det administrative område omtalt i pkt. 2.1⁽⁴⁾, / to the officially authorised assembly centre/place of loading described under point I.13 situated within the administrative territory mentioned in point 2.1⁽⁴⁾,</p> <p style="padding-left: 20px;">og som, indtil afsendelse til bestemmelseslandet: / and, until dispatched to the country of destination:</p> <p>a) ikke kom i kontakt med andre klovbærende dyr, der ikke opfylder mindst de samme sundhedskrav, som beskrevet i dette certifikat, og / they did not come in contact with other cloven-hoofed animals not complying with at least the same health requirements as described in this certificate, and</p> <p>b) ikke befandt sig på noget sted, eller inden for en radius på 20 km af stedet, hvor der i løbet af de foregående 30 dage har været et tilfælde/udbrud af de i pkt. 2.1 nævnte sygdomme. / they were not at any place where, or around which, within a 20 km radius, during the previous 30 days there has been a case/outbreak of any of the diseases mentioned under point 2.1.</p> <p>2.7. Dyrene blev undersøgt af en embedsdyrlæge senest 24 timer inden inladning og udviste ingen kliniske sygdomstegn. / The animals were examined by an official veterinarian within 24 hours of loading and showed no clinical sign of disease.</p> <p>2.8. Transportmidlet beskrevet i pkt. I.15 er blevet rengjort og desinficeret forud for pålæsningen med et godkendt desinfektionsmiddel og således konstrueret, at fæces, urin, strøelse eller foder ikke kunne flyde eller falde ud af køretøjet eller containeren under transporten. / The means of transport described under point I.15 has been cleaned and disinfected before loading with an approved disinfectant and so constructed that faeces, urine, litter or fodder could not flow or fall out of the vehicle or container during transportation.</p> <p>II.3. Attestering vedrørende dyretransport / Animal transport attestation</p> <p>Undertegnede embedsdyrlæge attesterer hermed, at dyrene beskrevet ovenfor før og under pålæsningen er blevet behandlet i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i Rådets forordning (EF) nr. 1/2005 (som ændret), herunder særligt vedrørende vanding og fodring, og at dyrene er egnet til den påtænkte transport. / I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the animals described above have been treated before and at the time of loading in accordance with the relevant provisions of Council Regulation (EC) No. 1/2005 (as amended), in particular as regards watering and feeding, and they are fit for the intended transport.</p> <p>Noter / Notes</p> <p>(1) Dette certifikat gælder for levende kvæg (Bos taurus, Bison bison og Bubalus bubalis, og deres krydsninger), der er beregnet til avl og/eller produktion. / This certificate is meant for live bovine animals (Bos taurus, Bison bison and Bubalus bubalis, and their cross-breeds) intended for breeding and/or production.</p> <p>(2) Certifikatets referencenummer skal anføres på alle certifikatets sider. / The certificate reference number must be applied on all the pages of the certificate.</p> <p>(3) Samlestedet, hvis et sådant anvendes, skal opfylde kravene til stedets godkendelse som fastlagt i EU-lovgivningen. / The assembly centre, if any, must fulfil the conditions for its approval, as laid down in the EU legislation.</p> <p>(4) Det ikke relevante overstreges. / Delete as appropriate.</p> <p>(5) Registreringsnr. for togvogn eller lastbil og skibsnavn skal angives, hvor det er relevant. Flyets rutenummer skal angives, hvis det er kendt. / The registration number(s) of rail-wagon or lorry and the name of the ship should be given as appropriate. If known, the flight number of the aircraft.</p> <p>(6) Såfremt transporten sker i containere eller kasser, skal det samlede antal og registrerings- og forseglingsnumre, hvis sådanne forefindes, angives under pkt. I.23. / In case of transport in containers or boxes, the total number, their registration and seal numbers, if present, should be indicated under point I.23.</p> <p>(7) Dyrene skal bære et øremærke, der omfatter Danmarks ISO-kode (DK) og et individuelt nummer, der muliggør sporing af dyrets oprindelsessted. Specificér identifikationssystemet (dvs. øremærker, evt. elektronisk i venstre øre). / The animals must have an ear tag that includes the ISO code of Denmark (DK) and an individual number which permits tracing of their premises of origin. Specify the identification system (i.e. eartags, possibly electronic tag in the left ear).</p> <p>(8) Fødselsdato (dd/mm/åå). Køn (M = male (hankøn), F = female (hunkøn), C = castrated (kastret)). / Date of birth (dd/mm/yy). Sex (M = male, F = female, C = castrated).</p> <p>(9) Om nødvendigt fortsættes på et vedlagt skema, der er underskrevet og stemplet af embedsdyrlægen eller en godkendt dyrlæge. / Continue if necessary on an attached schedule signed and stamped by the official or approved veterinarian.</p>		
<p>Embedsdyrlæge / Official veterinarian</p> <p>Navn (med blokbogstaver) / Name (in capital letters)</p> <p>Udfærdiget i / Done at</p> <p>Dato / Date</p> <p>Officielt stempel / Official stamp</p> <p>Stilling og titel / Qualification and title</p> <p>Embedsdyrlægens underskrift / Signature of official veterinarian</p>			